



## **DISCOURS DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE**

Chers concitoyennes,  
Chers concitoyens,

Comme le prévoit le Code municipal, il me fait plaisir de vous présenter ce rapport annuel sur la situation financière de la municipalité.

Je profiterai de l'occasion qui m'est offerte pour vous livrer les informations exigées par la loi et aussi pour vous entretenir de divers autres sujets d'intérêt.

### **1. LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS DE LA MUNICIPALITÉ POUR L'EXERCICE FINANCIER TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014, INCLUANT LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR POUR CE MÊME EXERCICE FINANCIER**

Voici certains faits saillants qui ressortent des états financiers de la municipalité pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2014 :

- les revenus de fonctionnement non consolidés ont atteint la somme de 3 131 727 \$ et les charges non-consolidées se sont élevées à 3 171 341 \$;
- l'exercice financier s'est soldé par un déficit de fonctionnement non-consolidé de 39 614 \$;
- le déficit accumulé se chiffre à 116 810 \$;
- la dette nette à long terme non-consolidée se chiffre à 9 630 678 \$ et la dette nette à long terme consolidée, à 12 846 083 \$;
- les fonds réservés totalisent 819 337 \$.

Les états financiers ont été vérifiés par la firme Raymond Chabot Grant Thornton, s.e.n.c. De l'avis des auditeurs, les états financiers consolidés donnent, dans tous les aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité du Village de North Hatley au 31 décembre 2014, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation des actifs financiers nets (de sa dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, le tout, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **2. LE PROGRAMME TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS**

Le programme triennal des immobilisations 2015-2016-2017 prévoit des investissements de l'ordre de 936 550 \$. En 2015, quelques projets ont été réalisés, notamment le remplacement de divers équipements informatiques, le remplacement d'un tracteur, la vidange des étangs aérés, l'alimentation électrique du marché champêtre et l'acquisition de mobilier urbain. Des projets ont été présentés en vue de l'obtention de subventions pour la réalisation de divers travaux au centre communautaire.

### **3. LES INDICATIONS PRÉLIMINAIRES QUANT AUX ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE EN COURS SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Rappelons que le budget adopté pour l'année 2015 comportait des revenus et des dépenses de l'ordre de 2 838 188 \$. Au moment de présenter ce rapport, tout nous indique que les revenus comme les dépenses seront à la hausse.

La hausse des revenus s'explique en grande partie par la perception de droits de mutation supérieure à la prévision, de même que par l'octroi de certaines subventions gouvernementales.

Quant à la hausse des dépenses, celle-ci s'explique principalement par des travaux de voirie qui ont été requis suite aux pluies diluviennes de juin et de juillet, dont certains de ceux-ci font l'objet de réclamations auprès du Ministère de la sécurité civile. L'hiver rigoureux que nous avons connu, marqué par des précipitations fréquentes et par des froids soutenus et d'une rare intensité, a contribué à l'accroissement des dépenses liées à l'entretien du réseau routier et des infrastructures. Finalement, en lien avec l'élaboration d'un plan de gestion de la zone inondable et l'élaboration d'un plan particulier d'urbanisme pour le centre du village, des mandats ont dû être octroyés en vue de l'obtention de services professionnels divers.

Alors que l'année arrive à terme, je suis optimiste de voir les revenus et dépenses s'équilibrer. Les résultats définitifs seront connus au moment du dépôt des états financiers pour l'année 2015.

#### **4. LA RÉMUNÉRATION DES ÉLUS**

Conformément aux exigences de la Loi sur le traitement des élus municipaux, je vous informe de la rémunération et des allocations que les élus reçoivent pour l'ensemble des tâches municipales et paramunicipales qu'ils assument.

Le Maire reçoit une rémunération annuelle de 7078,68 \$ pour l'exercice de ses fonctions locales à laquelle s'ajoute une allocation de dépenses de 3536,32 \$. Il reçoit un salaire de 2477,81 \$ pour sa participation aux activités et réunions de la MRC de Memphrémagog auquel s'ajoute une allocation de dépenses équivalant à la moitié de cette somme de 1238,90 \$.

Chaque conseiller reçoit une rémunération annuelle de 2368,17 pour l'exercice de ses fonctions à laquelle s'ajoute une allocation de dépenses de 1183,77 \$.

Un montant de 37,11 \$ est versé à chaque élu lors de sa participation à des rencontres des comités municipaux.

Je saisis l'occasion qui m'est offerte pour souligner l'engagement des élus membres du Conseil qui offrent, semaine après semaine, une contribution digne de mention. Comme vous pouvez le constater, l'appât du gain n'a pas été un facteur déterminant dans le choix de ces personnes de s'engager au service de la communauté.

#### **5. LA LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$ CONCLUS AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE**

La liste des contrats de plus de 25 000 \$ et des contrats de plus de 2 000 \$ conclus avec un même cocontractant lorsque la somme de ces contrats dépasse 25 000 \$ est disponible sur demande auprès de la direction générale de la municipalité et sur le site internet de la municipalité.

#### **6. LES RÉALISATIONS OU AMÉLIORATIONS AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE**

En sus de l'administration courante des services, je souhaite insister sur divers dossiers qui ont suscité une attention marquée du Conseil en 2015.

- La fin des travaux de construction de l'usine de filtration et la mise en eau du réseau d'aqueduc auront hautement préoccupé les membres du Conseil et de l'administration. Après plus de douze années d'attente, nous pouvons être fiers du résultat. Les citoyens qui se sont joints à nous lors des portes ouvertes ont été nombreux à souligner leur appréciation.
- Les loisirs et la culture ont été l'objet d'une préoccupation de tous les instants. Le soutien aux organisations locales, l'accueil et l'organisation de nombreux événements, les fêtes, les concerts et autres initiatives ont permis à nos citoyens, voisins et visiteurs d'apprécier le savoir-faire local et de développer des partenariats qui seront de plus en plus bénéfiques pour l'avenir.
- Le marché champêtre a célébré quarante années d'activités en accueillant un nombre record de marchands et une fréquentation soutenue.

- Les collaborations avec l'association des commerçants et une approche renouvelée à l'égard du tourisme auront été salutaires en vue de redonner progressivement à notre municipalité ses lettres de noblesse auprès des villégiateurs.
- Le travail soutenu qu'auront requis l'élaboration du plan de gestion de la zone inondable et le programme particulier d'urbanisme s'y rattachant méritent aussi une mention. Je suis particulièrement fier du travail accompli dans un contexte où vision et innovation ont été au menu. Vous êtes nombreux à nous mentionner au quotidien votre hâte de voir ce secteur valorisé. Les résultats de nos efforts vous seront prochainement soumis pour votre appréciation.
- La participation citoyenne a aussi figuré aux premiers rangs de nos préoccupations. La structure des comités municipaux fut l'objet d'une révision en profondeur et son implantation a débuté par les travaux du comité d'orientation stratégique. Au cours des prochains mois, le comité procédera à la révision des diverses démarches de planification réalisées par la municipalité au cours des dernières années. Le Conseil envisage de doter la municipalité d'une vision de développement à long terme et d'un plan d'action conséquent.

Les autres comités prendront progressivement leur envol au cours de la prochaine année.

- La représentation des intérêts municipaux au sein des diverses régies et organismes régionaux fut une préoccupation de tous les instants afin de permettre à la municipalité de demeurer au faite des plus récents développements et d'être en bonne position pour anticiper les diverses opportunités à se présenter.
- Les efforts déployés en vue d'assurer une communication toujours plus soutenue avec les citoyens, nos commerçants, les divers organismes du milieu et les municipalités voisines méritent aussi d'être signalés. Le site internet revisité, la parution mensuelle des Nouvelles du Conseil, trimestrielle de l'Info-Village, les nombreuses rencontres et échanges des membres du Conseil et de l'administration avec ces derniers, sont tous des témoignages de notre volonté de maintenir des relations bénéfiques pour le développement des services à la communauté.

Bien entendu, il ne s'agit pas d'une liste exhaustive des dossiers sur lesquelles se sont penchés le conseil et l'administration mais des projets parmi les plus significatifs pour le développement de notre communauté.

Bien que je me réjouisse au plus haut point des grands pas franchis en 2015, je me dois de signaler deux grandes préoccupations :

- Comme vous tous, sans doute, je suis très préoccupé par la santé financière de la municipalité. Alors que la dette publique dépasse les 21 000\$ par unité de logement, nous ne pouvons que conclure que la vapeur doit être renversée. Bien que le défi soit de taille, nous ne baisserons pas les bras. Il faudra faire preuve de créativité et d'innovation et surtout pouvoir compter sur l'appui de nos concitoyens.
- Finalement, nous avons tous été témoins de la dissension à l'égard de diverses décisions ou projets du Conseil. Mon plus grand souhait serait de voir tous les citoyens collaborer aux divers projets de la municipalité. J'invite tous les citoyens à ne pas hésiter à s'adresser aux membres du Conseil ou de l'administration pour formuler toute question ou apporter un point de vue.

Pour terminer, permettez-moi de remercier mes collègues du Conseil pour leur appui indéfectible et les membres du personnel de la municipalité qui visent, jour après jour, à vous offrir un service toujours plus personnalisé.

Merci de votre attention.

Michael Page